
ICANN78 | Ежегодное общее собрание — Знакомство с сообществом ICANN: встреча с членами групп IPC и UASG

Воскресенье, 22 октября 2023 года, 01:15 – 02:30 по HAM

СИРАНУШ ВАРДАНЯН:

Здравствуйте. Приветствую вас на специальном заседании для стипендиатов и участников программы NexGen на конференции ICANN78. Это еще одно заседание, призванное помочь вам ближе познакомиться с сообществом ICANN, и сегодня я с радостью представляю вас одной из групп сторон, связанных с ICANN договорными обязательствами, эта группа относится к Организации поддержки доменов общего пользования, или GNSO, и это группа интересов по вопросам интеллектуальной собственности. Английское сокращение названия этой группы — IPC, и это еще одна аббревиатура, которую вам предстоит сегодня запомнить. Другая представленная здесь группа — это группа управления по универсальному принятию, она тоже очень интересна, потому что занимается очень важной деятельностью.

Меня зовут Сирануш Варданын (Siranush Vardanyan) и на этом заседании я исполняю обязанности менеджера удаленного участия. Помните о том, что это заседание записывается, и придерживайтесь стандартов ожидаемого поведения ICANN. Как обычно, в ходе этого заседания вы можете задавать вопросы, так

Примечание: Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

что прошу вас, поднимайте руки в Zoom, вам будет предоставлено слово.

На этом заседании ведется перевод на шесть языков ООН, так что если вы говорите не на английском, а на каком-то другом языке, пожалуйста, говорите. И, пожалуйста, пользуйтесь гарнитурами, гарнитуры для перевода можно взять на входе. Перед началом выступления убедитесь, что вы выбрали язык, на котором будете говорить, в меню «Устный перевод». Назовите для протокола свое имя и язык выступления, если это не английский, а когда будете говорить, отключите звук и уведомления на всех остальных устройствах. Чтобы перевод был максимально точным, говорите разборчиво и с нормальной скоростью.

На заседании осуществляется автоматизированное стенографирование в реальном времени. Необходимо помнить, что такая стенограмма не является официальным документом или надежным источником информации. Чтобы вывести на экран стенограмму в режиме реального времени, нажмите кнопку субтитров на панели инструментов Zoom.

И я буду вам признательна, если вы все войдете в Zoom с указанием своего полного имени и фамилии. Если вы войдете, не указав свое полное имя, вас могут отключить от заседания.

На этом я с большим удовольствием приветствую представителей группы интересов по вопросам интеллектуальной собственности. Сегодня у нас будет заместитель председателя группы интересов по вопросам интеллектуальной собственности Брайан Кинг (Brian

King) и Патрик. Спасибо, что присоединились к нам. Мы надеемся, что председатель группы Лори тоже подключится к нам удаленно. Так что если она будет с нами, возможно, мы сможем дать слово и ей.

Но я хотела бы без лишних слов передать слово вам, Патрик, чтобы вы рассказали нам о том, чем занимается группа интересов по вопросам интеллектуальной собственности в ICANN, какие важные вопросы находятся сейчас у вас на обсуждении, а также как новички, стипендиаты и участники программы NexGen могут присоединиться к группе IPC, чтобы принести в нее свои знания в той области, в которой они наиболее компетентны. Спасибо. Вам слово.

ПАТРИК ФЛАЭРТИ (PATRICK FLANERTY):

Спасибо. Приветствую всех, добро пожаловать. Меня зовут Патрик Флаэрти и сегодня я расскажу вам о группе интересов по вопросам интеллектуальной собственности, или IPC, которая работает в структуре ICANN. Итак, что касается группы IPC, здесь сформулирована наша миссия, или какие-то моменты из того, на что распространяется наша миссия, — мы представляем мнения и интересы владельцев интеллектуальной собственности по всему миру. И мы уделяем особое внимание вопросам интеллектуальной собственности в том, что касается товарных знаков, авторских прав и прочих прав на интеллектуальную собственность, а также того, как это касается и как это взаимодействует с системой DNS. Группа IPC

работает над тем, чтобы эти мнения, в т. ч. мнения меньшинства, учитывались в тех рекомендациях, которые мы вырабатываем для Совета GNSO и Правления ICANN. Мы заботимся о потребителях и о нашей группе интересов, уделяя особое внимание завоеванию доверия потребителей и поддержанию уверенности в цифровом мире. Нам нужно гарантировать защиту прав на интеллектуальную собственность, и это важный способ этого добиться.

Говоря о аббревиатурах, в этой сфере интеллектуальная собственность часто сокращается как IP. В данном случае это не означает интернет-протокол, потому что вы можете услышать на этой конференции, как этой аббревиатурой обозначают также интернет-протокол. Иногда также используется аббревиатура IPR, которая обозначает права на интеллектуальную собственность или владельцев прав на интеллектуальную собственность.

Группа IPC состоит из множества членов. Сюда входят корпорации, юристы, специалисты в области товарных знаков и авторских прав, а также прав на интеллектуальную собственность, которые работают в этой сфере, поставщики корпоративных доменов, студенты, представители сектора науки и образования и ученые. У нас около 100 членов, а финансируется работа группы IPC за счет членских взносов. То есть все члены группы IPC платят за право быть ее членами.

Кроме того, корпорация ICANN также оказывает финансовую поддержку для оплаты командировочных расходов, чтобы мы

могли посещать такие конференции ICANN, как эта, а также нас поддерживает руководство организаций-членов. ICANN также оказывает нам замечательную поддержку через секретариат GNSO.

Итак, с чем мы соотносимся в структуре GNSO? Мы относимся к сторонам, не связанным договорными обязательствами, к коммерческим группам интересов в области прав на интеллектуальную собственность.

И чтобы вы могли составить представление о руководстве группы IPC, у нас есть Лори Шульман (Lori Schulman), которая, возможно, сможет присоединиться к нам сегодня в виртуальном режиме. У нас здесь есть Брайан Кинг (Brian King). Слева от меня наш секретарь Ян Янсен (Jan Jansen). Наш казначей Дэймон Эшкрофт (Damon Ashcroft). И я, я выполняю функции координатора участия без права голоса. У нас также есть члены Совета, которые представляют в нем группу IPC. И здесь у нас перечислены Джон и Сьюзан, а также наш вновь избранный член совета Дэймон Эшкрофт.

У группы IPC есть ряд приоритетных задач, в частности, одна из тех, которым мы уделяем особое внимание — это защита прав на интеллектуальную собственность, а также механизмы защиты прав, которые используются для этого в ICANN. Возможно, вы уже слышали о некоторых из этих усилий в ходе этой конференции ICANN, это фаза 1 проверки механизмов защиты прав на интеллектуальную собственность. Ведется также планирование в

отношении фазы 2, которая будет касаться другого механизма защиты прав, который называется UDRP, или единая политика разрешения споров о доменных именах. Мы также пытаемся получить в разумных пределах доступ к регистрационным данным доменных имен, к тому, что раньше называлось данными WHOIS. Исправить WHOIS важно, потому что нам нужно гарантировать какой-то баланс в политиках ICANN и мы не рассматриваем полный набор прав, которые полагаются конечным пользователям. Так что важно иметь какой-то разумный доступ к такого рода информации. И реализовать эту новую службу RDRS для оформления заявок на получение регистрационных данных. Борьба со злоупотреблениями доменными именами и недопущение таких злоупотреблений. Сюда входит реализация новых поправок к соглашению об администрировании домена верхнего уровня и к соглашению об аккредитации регистраторов, а также текущая работа или дальнейшая эволюция работы над обеспечением подотчетности. Четкие, эффективные и предсказуемые политики в том, что касается соблюдения требований, по всей ICANN, а также четкие и предсказуемые политики в отношении новых gTLD и собственно модели управления ICANN как таковой.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН:

Патрик, можно я вас попрошу, это пойдет на пользу нашей дискуссии: пожалуйста, постарайтесь не употреблять

аббревиатуры, которые могут быть нам непонятны, потому что нужно учитывать, что наша аудитория — это новички, которым только еще предстоит познакомиться со всеми этими новыми для них аббревиатурами. Постарайтесь их избегать.

ПАТРИК ФЛАЭРТИ:

Хорошо. Итак, наш сайт расположен по адресу [IPC.constituency.org](https://ipc.constituency.org), и я оставляю это открытым на случай, если у вас есть какие-то вопросы о группе IPC. Да

Я передаю слово Брайану.

БРАЙАН КИНГ:

Спасибо, Патрик. Здравствуйте! Я подумал, что еще было бы полезно, прежде чем мы перейдем к вопросам или прежде чем мы сможем помочь вам сформулировать какие-то вопросы, было бы полезно, чтобы мы просто вкратце обсудили то, что из себя представляет интеллектуальная собственность и какое отношение это имеет к системе доменных имен. Итак, аббревиатура IP означает «интеллектуальная собственность», в том числе товарные знаки, авторские права и патенты. Мы здесь основное внимание уделяем в первую очередь товарным знакам и авторским правам. А законодательство, касающееся товарных знаков, конкретно привязано к законам о защите прав потребителей. И если задуматься о том, что такое товарный знак и почему юристы и правительства решили защищать товарные знаки, то это касается защиты прав потребителей, которые

приобретают те или иные товары. Так что товарные знаки тоже имеют свою ценность.

В некоторых законах товарные знаки называются «идентификаторами источника». Это значит, что они указывают для потребителя происхождение соответствующих товаров или услуг. И если применить эту концепцию к системе доменных имен, то доменные имена выступают в качестве своего рода идентификатора источника для материалов сайта, которые вы просматриваете, или для электронной почты, которую вы получили. Так что мы хотим повысить доверие к глобальной системе доменных имен, применив эти принципы защиты прав потребителей, поскольку доменные имена являются идентификаторами источника, благодаря которому вы можете доверять содержимому своей электронной почты или быть уверены, что интересующие вас сайты расположены по тем доменным именам, по которым должны, а не по похожим поддельным адресам, которые используют мошенники. То есть наша работа здесь заключается в том, чтобы гарантировать применение этих принципов к системе доменных имен и сделать Интернет более безопасным для всех.

Мне кажется, эта информация тоже поможет вам понять, что мы здесь делаем.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН:

Спасибо.

Лори, вы сейчас онлайн. Если хотите включить у себя микрофон, прошу вас.

ЛОРИ ШУЛЬМАН:

Я хочу поблагодарить Брайана и остальных членов нашей команды за то, что они там сейчас вместо меня. Извините, у меня не получилось приехать к вам лично. Я только хотела сказать, что обычно я люблю встречаться со стипендиатами и другими участниками ICANN. Я обязательно коснусь этого вопроса о руководстве из Северной Америки, который я видела в чате.

Но прежде чем я это сделаю, я хочу подчеркнуть то, что является фундаментальной основой ICANN, и это серьезное отличие, потому что ICANN работает на основе участия многих заинтересованных сторон и уделяет основное внимание таким глобальным вопросам. Есть много тех, кто считает, что ICANN сама является регулирующим органом, но это не так. ICANN — частная организация. Она руководствуется договорами, которые заключает с другими сторонами. И эти договора — это те договора с регистраторами и регистратурами, о которых мы говорим, и они регулируют то, каким образом выделяются доменные имена и как они используются в системе доменных имен.

То есть группа интересов по вопросам интеллектуальной собственности также является частью этого и всегда помнит о системе международных договоров и о правовой системе, которая регулирует использование товарных знаков и авторских прав, о чем говорил Брайан. И я хочу поблагодарить Брайана за то, что он

объяснил эту разницу. К товарным знакам обычно относятся бренды. Авторские права обычно распространяются на материалы, то есть такие вещи, как фильмы, программное обеспечение, программы, собственно, исходный текст этих программ, книги, произведения искусства. То есть эти фундаментальные разницы важны, потому что они обычно по-разному регулируются и в законодательстве.

И когда мы собираемся в ICANN в рамках этой работы на основе участия многих заинтересованных сторон, то мы рассматриваем международное право, но мы также учитываем систему договоров ICANN, которая помогает нам находить ответы на некоторые важные вопросы. Именно поэтому для нас так важна тема злоупотребления доменными именами — из-за тех дебатов, которые идут в ICANN в отношении того, какой уровень контроля допустим в отношении определенных типов контента, который может иметь или не иметь отношение к доменным именам и к системе доменных имен.

Да, наше руководство не представляет исключительно Северную Америку. В нашей команде действительно есть также представители Европы (на самом деле даже два представителя Европы). Но это совершенно верно. Мы очень старались привлечь наших коллег из Латинской Америки, Африки и Ближнего Востока, но это оказалось очень сложной задачей. Эти сложности подобны тем, с которыми сталкивается любая группа интересов. Это сложности с языками, это сложности с ресурсами.

Но еще большая сложность, с которой сталкиваемся мы как юристы и поставщики услуг в области защиты интеллектуальной собственности, заключается в том, что законодательство в области интеллектуальной собственности, как и много всего остального в реальном мире, в разных частях света развивалось с разной скоростью. И самая большая концентрация практикующих специалистов, особенно в том, что касается политик в отношении доменных имен, наблюдается в Европе и в Северной Америке. Это такой факт в этой профессиональной области, с которым имеет дело вся эта область. Я вам скажу, что по своей основной работе я являюсь старшим директором по интернет-политике в Международной ассоциации по товарным знакам, и мы сталкиваемся с такими же сложностями, когда вы можете подумать, что мы должны бы были обеспечивать какой-то баланс в том, что касается представленности по регионам мира, но мы тоже не можем этого сделать, просто потому, что во многих юрисдикциях законодательство в области защиты интеллектуальной собственности просто еще не эволюционировало до того момента, когда там было бы настолько много практикующих специалистов, и мы на самом деле, помимо работы в ICANN, продвигаем также развитие практики в том, что касается законодательства в области защиты интеллектуальной собственности.

То есть отчасти это объясняется этим. Могли бы ли мы делать это лучше? Вероятно. Но, как и в любой другой группе интересов, у нас работу делают волонтеры, несмотря на то, что мы взимаем какие-

то сборы, но никто из тех, кто работает в группе IPC, не получает зарплату исключительно за то, чтобы заниматься работой группы IPC. Мы всей душой. [Пора]. Я думаю, что это один из тех мифов, которые существуют в ICANN, — что наша группа интересов основана на платном участии. А я вам могу сказать, что большинство членов нашей группы интересов не получают платы. Мы делаем это потому, что мы любим DNS и мы понимаем ее важность для глобальной торговли, а также для дела защиты интеллектуальной собственности, безопасности и доверия потребителей.

С радостью отвечу на любые вопросы. И, Брайан и Патрик — я хочу поблагодарить вас за то, что вы провели эту презентацию. Я ее подготовила, и я считаю, что они замечательно это сделали, учитывая то, что я планировала провести ее сама.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН:

Большое вам спасибо, Лори, и спасибо за то, что вы к нам присоединились. На самом деле вы уже ответили на один из вопросов, а именно о том, почему руководство группы IPC состоит из представителей США и Великобритании. Так что спасибо, что затронули этот вопрос.

На самом деле в чате есть еще вопрос от Абдирашида Абдирахмана (Abdirashid Abdirahman) — это стипендиат конференции ICANN78, который сейчас с нами в дистанционном режиме. Какие самые заметные дела из тех, которыми группа IPC занимается в ICANN?

ЛОРИ ШУЛЬМАН:

Самые заметные дела группы IPC в ICANN? Сама группа IPC очень активно работает в разных рабочих группах ICANN. Дел как таковых у нас пока нет. Мы как группа работаем в ICANN не для того, чтобы выступать посредником. Есть некоторые дела в сфере альтернативного разрешения споров, которые затрагивают интеллектуальную собственность. Но сама по себе группа IPC не является органом, выступающим в качестве стороны переговоров.

И, как мы уже говорили в начале нашей презентации, наши усилия сосредоточены на том, чтобы сделать Интернет пространством, вызывающим доверие. Что это значит для нас? Для нас это значит, в частности, что доверие, как и область моей специализации, основано на товарных знаках. Когда вы видите в Интернете какой-то бренд, неважно какой, это может Adidas или Puma, это может быть какая-то платформа, например, Facebook, или Amazon, или eBay, или Zalando, можно любые такие бренды назвать, и когда люди переходят на эти сайты, то они ожидают определенный уровень обслуживания, они рассчитывают на какое-то качество. И чтобы эти ожидания оправдывались, нам нужно сделать так, чтобы игра велась честно и чтобы никто не мог незаконно использовать чужие названия. А одним из самых ярких примеров такого незаконного использования чужих названий является так называемый киберсквоттинг, когда чужие названия включаются в доменные имена, которые не имеют никакого отношения к нам или к нашим брендам, а используются просто как средство для мошенничества.

Так что такого рода дела могут решаться в рамках единой политики разрешения споров о доменных именах, или UDRP, которая осуществляется под руководством Всемирной организации по охране интеллектуальной собственности, или ВОИС. ВОИС занимает место наблюдателя в правительственном консультативном комитете ICANN. ВОИС очень активно занимается предоставлением услуг в рамках UDRP. Они представляют какие-то курсы, какую-то информацию. Есть ряд глобальных поставщиков услуг UDRP. ВОИС не единственный такой поставщик. ВОИС среди них, пожалуй, наиболее известна.

И на сегодняшний день с момента принятия UDRP, а это произошло более 20 лет назад, ВОИС вынесла свои решения по 50 000 дел. В большинстве из этих дел решения принимались в пользу владельцев товарных знаков, и это потому, что единая политика разрешения споров о доменных именах создавалась именно для защиты интересов владельцев товарных знаков. В рамках системы UDRP можно рассматривать только самые дела, связанные с самыми очевидными нарушениями. Если это какие-то случаи со сложными нюансами или затрагивающие множество разных правовых вопросов, тогда они рассматриваются в судах тех или иных стран. Это первый момент.

Второй момент здесь то, что если говорить о доверии, то наиболее часто встречающиеся на практике нарушения в том, что касается названий, брендов, товарных знаков или контента, когда это может быть пиратство или распространение нелегальных копий фильмов или музыки — это мошенничество и фишинг. На этой

неделе вы, наверное, много слышали о злоупотреблениях доменными именами и о том, что является техническими аспектами, а что связано с содержанием.

Но мы все согласимся с тем, что интеллектуальная собственность — это вектор приложения угроз для огромного количества случаев фишинга, которые мы наблюдаем в пространстве Интернета. Согласно отчету, опубликованному в январе 2022 года Еврокомиссией, бренд номер один, который используется для фишинга, — это Facebook.

Поэтому мы хотим сделать все для того, чтобы политики ICANN в максимально возможной степени отвечали задаче очистить DNS от нарушений. Мы понимаем, что ICANN не может заниматься каждым отдельным случаем мошенничества и злоупотреблений. Это не реалистично. Есть очень много разных игроков в этой области, в том, что называется информационным стеком. Но ICANN может стать ключевым игроком и продвигать такого рода доверие в этом пространстве имен.

ЛОРИ ШУЛЬМАН:

Спасибо. Лори.

Есть вопросы из зала?

Да, пожалуйста, начинайте. Попробуйте еще раз. Просто говорите.

ЛУРДЕС ЛЕОН (LOURDES LEON):

Хорошо, большое спасибо. Это Лурдес Леон из Перу, я впервые участвую в программе стипендий. Извините, если я попрошу вернуться на шаг назад. Я понимаю, что Интернет и интеллектуальная собственность во многом взаимосвязаны. Но мне просто любопытно то, что касается авторских прав, потому что из предыдущего заседания мне как бы стало понятно, что информационное содержание — это не совсем сфера ICANN. Поэтому мне любопытно, какие именно конкретные проблемы в области авторских прав и содержания относятся к сфере интересов ICANN?

ЛОРИ ШУЛЬМАН:

Брайан, хотите ответить на этот вопрос? Или я могу на это ответить. Я передам слово любому желающему из аудитории, или сама отвечу.

БРАЙАН КИНГ:

Я могу начать, а затем попросить дополнить присутствующего здесь Мэтта Уильямса (Matt Williams), он постоянный эксперт группы IPC по вопросам авторских прав. Но, я думаю, мы все согласимся с тем, что ICANN не выполняет полицейские функции в отношении содержания Интернета, и это не та роль, которую мы могли бы рекомендовать ICANN выполнять. Но во избежание недопонимания хочу сказать, что Устав ICANN действительно позволяет при разработке политик учитывать в них содержимое сайтов в той степени, в которой это касается системы доменных имен. То есть политики применяются к системе доменных имен, но

в этих политиках может учитываться содержимое сайтов, или, если говорить в общем, контент.

Мэтт, хотите что-то добавить? Если хотите, можете взять микрофон. Или Лори или Патрик, если вы хотите что-то добавить.

НЕНАЗВАВШИЙСЯ МУЖЧИНА: Это был хороший ответ, Брайан.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Спасибо. Да, Лори?

ЛОРИ ШУЛЬМАН: Я действительно хочу кое-что добавить просто с точки зрения механики, потому что, на мой взгляд, это очень справедливый вопрос о том, что эти понятия нарушений, касающихся содержания или же технических аспектов, могут становиться трудноразличимыми. Это когда речь идет о недопущении мошенничества или злоупотреблений. Это поддержание безопасности DNS. Мы знаем на 100%, что мошенничество, связанное с контентом, когда вы думаете, что загружаете оригинальный лицензированный фильм, а на самом деле вы загружаете вредоносное ПО, или же кто-то в процессе выдачи вам пиратских копий ворует ваши данные, чтобы затем использовать их или продать их другим злоумышленникам для использования в незаконных целях, — это касается безопасности, это в данном контексте относится к технической экосистеме.

И к тому, о чем говорил Брайан, — в Уставе ICANN есть четкие указания на то, что совершенно допустимо учитывать соображения, связанные с интеллектуальной собственностью, в тех случаях, когда необходимо обеспечить соблюдение принципов защиты интеллектуальной собственности.

И по этому вопросу существуют разногласия между группой интересов по вопросам интеллектуальной собственности и группой интересов коммерческих пользователей, в особенности когда речь заходит о согласовании наших позиций в ICANN. У нас фундаментальным образом отличаются подходы к тому, как мы истолковываем определенные аспекты Устава ICANN, в том, как мы трактуем определенные законодательные акты и как мы понимаем нашу роль в экосистеме доменных имен в целом.

То есть хорошо сказать, что группа IPC вносит свой вклад в работу. Гладко ли все работает в ICANN? Нет, в этом есть свои трудности. И у нас на самом деле есть союзники. У нас есть союзники в группе At-Large. Иногда у нас бывают союзники в палате сторон, не связанных договорными обязательствами, к которой мы принадлежим, — союзники в том, чтобы сделать Интернет безопасным пространством. Но как нам сделать его безопасным, какие инструменты для этого использовать — в этом возникают разногласия.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН:

Спасибо. Лори.

Еще вопросы? Да, пожалуйста. Да, вы хотите дополнить?

ЛУРДЕС ЛЕОН:

Большое спасибо за оба ваших ответа. Я еще хочу спросить: вы только что описали, кажется, отношения, которые существуют в группе интересов коммерческих пользователей, или NCUC, если я не ошибаюсь. И я также хочу спросить вас о том, не возникает ли по этим вопросам иногда каких-то разногласий в группе NCUC. Не знаю, возможно, они иногда занимаются такими вопросами, как доступ к знаниям или еще что-то такое.

И я также хочу спросить: Я слышала, что ВОИС в группе IPC играет роль наблюдателя, но мне интересно, не является ли ICANN также наблюдателем в ВОИС. И если это так, то каким образом, работая в ВОИС, вы отстаиваете позицию ICANN? С уважением,

СИРАНУШ ВАРДАНЯН:

Лори?

ЛОРИ ШУЛЬМАН:

Да, это можно мне передать. Нет проблем. Я вам скажу, что исторически между группой коммерческих пользователей и группой некоммерческих пользователей бывали трения. Это не секрет. Есть вопросы, по которым мы фундаментально не согласны. Один из таких масштабных вопросов, по которым мы не согласны, — это доступ к персональным регистрационным данным. Позиция группы NCUC сводится к тому, что в Интернете

важно сохранять анонимность для того, чтобы обеспечивать свободу слова и личную безопасность, а наша часть палаты, то есть группа коммерческих пользователей, с этим соглашается, но с той оговоркой, что существует необходимость обеспечивать реальный баланс между соображениями о различных видах вреда, с которыми мы пытаемся бороться в Интернете. Есть абсолютно достоверно задокументированные случаи, когда потребителям наносится вред поддельными лекарствами, когда они заказывают онлайн поддельные товары, а потом кто-то порежется или обожжется, или еще какой-то физический вред будет нанесен в связи с использованием неисправных изделий или товаров, которые не лицензированы должным образом или связаны с мошенничеством; бывает финансовое мошенничество, которое вредит миллионам людей посредством использования фишинга, обмана и спама. И именно по этим вопросам между всеми этими группами коммерческих пользователей, группами защиты прав потребителей, объединениями граждан, разного рода протестными активистами, которые все работают вместе, и именно в этом между ними естественным образом возникают трения в том, что касается свободы доступа к информации.

Если говорить о свободе доступа к знаниям, то мы согласны с тем, что свобода доступа к знаниям должна обеспечиваться, но свобода доступа к знаниям не может рассматриваться в изоляции и отрыве от всего остального. На самом деле у нас есть глобальная система, которая в рамках соглашений обеспечивает международную защиту авторских прав и товарных знаков, и при

этом все понимают, что такая защита необходима для защиты инноваций, для поддержки инноваций. У авторов есть права в соответствии с декларацией прав человека ООН, никто не спорит с правами авторов и с их правами на результаты их работы.

И с нашей стороны сейчас есть такое ощущение, что мы с нашей стороны говорим, мол, да, мы понимаем вас, группа NCUC. Мы понимаем, к чему вы идете. Нам хотелось бы, чтобы вы тоже понимали, куда движемся мы.

И я скажу так. У нас в состоялась очень плодотворная встреча перед конференцией, за день до начала конференции, и мы уделили ей весь день. Брайан Кинг точно сможет рассказать об этом подробнее, если сочтет нужным. Мы знаем, в чем у нас есть сложности и шероховатости. У нас был, к сожалению, очень публичный спор по вопросу о том, кто должен занять наше место в Правлении, которое также называется место 14 в Правлении. Но этот спор показал нам, что у нас есть возможности для того, чтобы многое улучшить в том, что касается нашего обмена мнениями и информацией, и что у нас действительно есть общие интересы.

Поэтому в прошлую пятницу мы провели встречу, которая продолжалась весь день, с 09:00 по 17:00, и на которой мы обсуждали эти возможности, мы подготовили план работы и очень оптимистично настроены в том, что касается какой-то большей координации усилий для дальнейшего продвижения вперед.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Спасибо, Лори. Мне приятно видеть в этой аудитории бывшего председателя группы IPC, которая также очень поддерживает нашу программу стипендий Fellowship и в предыдущих раундах была одним из членов нашей отборочной комиссии этой программы стипендий. Хезер, я хотела бы дать слово вам.

ХЕЗЕР ФОРРЕСТ (HEATHER FORREST): Большое спасибо. Мы с Сирануш давно знакомы. Можно сказать? Меня зовут Хезер Форрест. У нас здесь в ICANN есть такая фраза, которую мы часто используем, мол, сейчас я буду выступать в качестве того-то, и мы ее используем, потому что многие из нас в ICANN выполняют сразу несколько разных ролей или представляют сразу несколько групп. И сейчас именно тот случай, как уже сказала Сирануш, я когда-то занимала ту же должность, которую сейчас занимает Лори. Я была председателем группы IPC.

Но сейчас я с вашего позволения буду говорить как представитель GNSO. В качестве представителя группы IPC я была председателем GNSO и членом Совета GNSO. И именно с этой позиции я хочу ответить на тот вопрос, который только что был задан.

Я очень хорошо понимаю, что все вы здесь, наверное, новички и, возможно, не до конца понимаете какие-то внутренние взаимоотношения, которые у нас могут существовать между группами интересов и т. п. И очень важно, на мой взгляд, подчеркнуть, что GNSO — это фантастически разнообразное сообщество. Мне кажется, что очень часто считают, что в пределах

той или иной группы заинтересованных сторон или группы интересов должна существовать некая общность взглядов. А на самом деле, как могут подтвердить присутствующие здесь на сцене Брайан и Патрик, даже в группе IPC мы не всегда друг с другом согласны.

Так что, на мой взгляд, вот эти внутренние... то, что называли тренингами... но я не знаю, как бы лучше назвать. Я считаю, что дело скорее в том, что мы представляем в GNSO, как и в ALAC, как и в других группах, в GAC, в некоторых других основных группах в структуре ICANN... здесь очень трудно было бы сказать, что вот по такому-то вопросу существует некая единая позиция, по крайней мере, именно так обстоят дела в разных группах, из которых состоит GNSO.

Так что мне не хотелось бы, чтобы по итогам нашей сегодняшней дискуссии у вас сложилось впечатление, что у нас здесь в ICANN какое-то такое однородное сообщество. И нельзя также сказать, что кто-то тут больше, а кто-то меньше разнообразен в этом отношении, чем другие. То есть это не признак слабости. На мой взгляд, это то, как работает ICANN. Это то, чем мы занимаемся. Мы стараемся собираться в таких пространствах, как это, чтобы обменяться нашими разными точками зрения и попытаться как-то их проработать. Это ICANN в ее лучших проявлениях. Да, Сирануш?

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Спасибо, Хезер. Меня тут Лори поправила, что вы на самом деле были председателем GNSO, президентом и председателем GNSO, так что спасибо, Лори.

К сожалению, у нас не очень много времени для других вопросов к группе IPC, но Лори останется на связи. Так что прошу вас, если у вас есть вопросы, пишите их в чате. А Лори любезно согласилась ответить на них в чате.

Да, пожалуйста? Последнее приглашение. Да. Лори?

ЛОРИ ШУЛЬМАН: Я хочу подчеркнуть для этой аудитории то, о чем я написала в чате, чтобы поддержать то, что сказала Хезер. Когда я говорю «трения», я не имею в виду, что мы там между собой на ножах. Трение, знаете, в таком смысле, как в физике есть трение. Как сказала Хезер, разнообразие настолько велико, между собой взаимодействует так много сил, что между ними естественным образом возникает трение, но это не обязательно плохо. И я хочу, чтобы вы из этого заседания вынесли для себя однозначный вывод о том, что группа IPC — это принцип «Один мир, один Интернет». С этим вообще никаких вопросов. То есть если вам сегодня нужно сделать для себя какой-то вывод, то, пожалуйста, сделайте этот.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Спасибо. Брайан?

БРАЙАН КИНГ: Мне неудобно, что мы не ответили на все те вопросы, которые были заданы. Так что я могу немного остаться после этого, а я здесь буду всю неделю, как и Патрик, так что мы будем доступны. Мы будем рады еще с вами поговорить.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Это на самом деле важный момент, чтобы люди знали вас лично, чтобы они могли подойти и обратиться к вам с вопросами. Так что спасибо за то, что вы будете доступны.

А вам, Лори, спасибо за то, что вы смогли присоединиться к нам и принять участие в этом заседании. Мы всегда благодарны за такое взаимодействие с ключевыми сообществами в структуре ICANN, а этим сообществам также нужны новые люди, новые друзья, новые лица, и они готовы все это приветствовать.

На этом я хочу искренне поблагодарить наших коллег и друзей из группы IPC, и спасибо также и вам за то, что вы пришли и присоединились к членам группы IPC на этом заседании. Лори, вас я хочу поблагодарить за ваше участие в виртуальном формате. Спасибо.

На этом я хочу перейти к следующей презентации, которая посвящена еще одному важному аспекту того, чем мы занимаемся, — это универсальное принятие. Вы уже много об этом слышали в день универсального принятия. И я с радостью хочу представить вам членов группы управления по универсальному принятию и

предоставить слово... кто хочет начать и представить членов группы? Было бы замечательно. Спасибо.

АНИЛ ДЖАЙН:

Спасибо. Прежде чем я представлюсь сам и представлю нашу команду, позвольте мне поприветствовать эти новые лица в ICANN. Все мы знаем, насколько важен Интернет в жизни каждого гражданина этого мира. А вы начиная с сегодняшнего дня будете послами ICANN. И очень, чрезвычайно важно, чтобы каждый из вас был максимально привержен этому великому делу Интернета. И то, что так уместно сказала Лори — один мир, один Интернет — это то послание, которое каждый из нас должен увезти с собой с этой конференции.

Всем добрый день. Меня зовут Анил Кумар Джайн. Я председатель группы управления по универсальному принятию, или UASG. Я участвую в работе ccNSO через участие в деятельности четвертой рабочей группы по разработке рекомендаций политики в отношении процедуры отбора строк национальных IDN-доменов, или IDN ccPDP4, я заместитель председателя этой группы. Я также заместитель председателя комитета по связям в области управления Интернетом, который вместе с ccNSO занимается проблемами управления Интернетом в глобальном контексте. Я также член группы ускоренного процесса формирования политики в отношении национальных доменов, или EPDP IDN ccPDP, а также представитель этой группы GNSO в группе ccTLD.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Прошу прощения. Мы уже знаем, что EPDP — это ускоренный процесс формирования политики, а IDN — это интернационализированное доменное имя.

АНИЛ ДЖАЙН: Спасибо. Я также член группы интересов интернет-провайдеров и провайдеров связи, или ISPCP, которая представляет в ICANN интересы сообщества интернет-провайдеров.

Все руководство. Сейчас здесь со мной. Слева от меня Нитин Валиа (Nitin Walia). Он заместитель председателя группы UASG. Нитин участвует в работе ICANN с 2015 года, если я не ошибаюсь. Он также состоит в различных комитетах, таких как группа ISPCP, он входит в состав группы EPDP, а работает он в компании, которая действует во всех сферах информационных технологий.

Второй человек рядом с Нитином — это г-н Набиль. Набиль профессор информационных технологий в Марокко, он также уже давно участвует в работе нескольких групп, в т. ч. EPDP и UASG.

Итак, в ходе сегодняшней презентации мы представим вам концепцию универсального принятия, расскажем о структуре группы управления по универсальному принятию, которая была специально сформирована в ICANN для продвижения универсального принятия, а также о дне универсального принятия, о котором мы все уже знаем, как было четко сказано. Итак, мы представим день универсального принятия и расскажем о том, что мы планируем в этом году.

Переходим к слайдам. Следующий слайд, пожалуйста. Да, этот. Хорошо, в обзорной части мы дадим общие сведения об универсальном принятии, расскажем о том, что оно означает, почему универсальное принятие важно для интернет-сообщества, как организована структура группы UASG и различных рабочих групп, которые работают в рамках группы UASG, потому что у нас есть группы, которые на самом деле работают в поле над продвижением группы UASG, чтобы помочь реализовать универсальное принятие в Интернете, а для этого необходимо взаимодействовать в разных странах с инициативами на местах. То есть они представляют группу UASG в этих странах, а у нас есть т. н. программа послов по вопросам универсального принятия, в рамках которой специалисты в области универсального принятия работают в сообществе и распространяют информацию, помогают внедрять универсальное принятие, а затем следят за тем, как это работает. И еще день универсального принятия, о котором мы говорили. Мы также обсудим различные встречи, которые будут организованы в рамках конференции ICANN78 и которые все вы сможете посетить. И затем, в конце, мы дадим слово всем желающим, чтобы вы могли принять участие и взаимодействовать с нами.

Итак, в чем суть универсального принятия. За последнее десятилетие система DNS претерпела кардинальные изменения. Всего на сегодняшний день делегировано около 1500 доменов верхнего уровня, из которых 1200 — это домены верхнего уровня общего пользования, или gTLD, а еще около 300 — национальные

домены верхнего уровня, или ccTLD. Универсальное принятие — это краеугольный камень Интернета, в котором будет обеспечиваться цифровая инклюзивность для всех доменных имен и адресов электронной почты. То есть, по сути, эта концепция сводится к тому, что для всех типов доменных имен, будь то короткие имена длиной в три символа или имена большей длины, независимо от того, записаны ли они символами английского алфавита или же символами каких-то других языков, — все они должны поддерживаться во всех приложениях, устройствах и системах, работающих с Интернетом.

Позвольте мне вам сказать, дамы и господа, что более 60% населения мира не говорят по-английски. Именно поэтому универсальное принятие так важно. Смысл универсального принятия, как я уже сказал, в том, чтобы все домены и адреса электронной почты работали во всех приложениях, в том числе браузерах. Последствия этого очень важны, а мы как сообщество считаем, что следующий миллиард пользователей пополнит интернет-сообщество из числа тех, кто не говорит по-английски. Так что эффект от универсального принятия — это стимулирование потребительского выбора, рост конкуренции и предоставление более широкого доступа конечным пользователям. Группа UASG была сформирована в 2015 году, мы продвигаем наши идеи и взаимодействуем с различными заинтересованными сторонами.

Почему это важно и какое это имеет значение? Как я уже говорил, свыше 60% населения мира не говорит по-английски, хотя у этих

людей есть мобильные телефоны, у них есть компьютеры, но они не могут в полной мере пользоваться теми знаниями, которые накоплены в Интернете. Они не могут пользоваться всеми преимуществами Интернета.

А когда мы реализуем универсальное принятие, это обеспечит разнообразие и поддержку множества разных языков в Интернете. После того, как ситуация в этой области улучшится, каждый гражданин нашей планеты сможет стать частью этого Интернета. Это способствует росту конкуренции, это стимулирует внедрение инноваций в тех или иных приложениях, а потребителям это дает возможность выбирать тот язык, на котором им удобнее работать с Интернетом. И, конечно же, это дает большое преимущество разработчикам программного обеспечения и приложений, а также системным интеграторам. И наконец, очень важно то, что таким образом правительства и законодательные органы могут связываться непосредственно со своими избирателями.

Давайте посмотрим, как это выглядит. Если посмотреть сюда наверх, то эти три примера — это когда системы готовы к универсальному принятию. Если мы взглянем на первый из них, где поиск `soar.organic`, то обычно домен представляет собой три символа. А если это больше, чем три символа, то это тот случай, на который распространяется универсальное принятие. И если система это принимает, тогда да, она готова.

Аналогичным образом, если мы посмотрим на второй пример, где поиск выполняется на японском языке, система его принимает. А в третьем случае вы можете видеть конкретный пример, когда адрес электронной почты записан на языке, отличном от английского. А те три примера, которые вы можете видеть под этими, это демонстрация неготовности к универсальному принятию. То есть если ваша система не принимает такую запись, то она выдает ошибку, и тогда вы сможете только выполнять поиск, но не сможете полноценно обмениваться информацией.

То есть, как вы можете видеть, универсальное принятие — это такой процесс, если говорить непосредственно о его сути, когда система, приложения и аппаратное обеспечение должны принимать ваши запросы, даже если в них используются длинные доменные имена или имена, записанные на местных языках. Они должны воспринимать то, что вы пытаетесь ввести, как допустимый ввод. Затем ваша система должна успешно обработать такой запрос и сохранить этот запрос на вашей компьютерной системе или еще где-нибудь. А затем это должно быть доставлено получателю, и в его системе это должно отображаться в точности так, как имелось в виду отправителем. То есть это те вещи, которые важно знать об универсальном принятии.

Здесь, если мы посмотрим на то, как организована структура группы UASG, мы действуем через различные рабочие группы и группы, которые работают в полевых условиях, это группы,

занимающиеся лицензированием, и послы универсального принятия.

Сейчас я передам слово моему коллеге д-ру Набилю, который расскажет нам о своей стороне этой работы. Набиль?

НАБИЛЬ БЕНАМАР (NABIL BENAMAR):

Спасибо. Спасибо, Анил. Спасибо,

Сирануш, что пригласили нас на это замечательное заседание со стипендиатами. Все мы в свое время были стипендиатами, и этот опыт помог нам найти свой путь в ICANN, в сообществе ICANN и среди всех заинтересованных сторон. Так что это хорошая возможность пообщаться друг с другом, поделиться с вами нашим опытом, а также выслушать тех, кому предстоит стать лидерами Интернета следующего поколения

Меня зовут Набиль Бенамар. Я заместитель председателя группы UASG, а также председатель рабочей группы по измерениям в рамках группы UASG. Итак, у группы UASG есть своя структура. У нас есть разные рабочие группы. У нас есть рабочая группа по коммуникациям, которой сейчас также поручена организация дня универсального принятия. И таким образом организованы каналы обмена информацией между всеми рабочими группами группы UASG, а также в пределах всей корпорации ICANN.

У нас есть интернационализация адресов электронной почты — это рабочая группа, которой поручено заниматься интернационализацией систем электронной почты.

Рабочая группа по измерениям, которая проводит анализ несоответствий для существующих приложений, чтобы найти те из них, которые не готовы к универсальному принятию, и определить, что следует делать дальше, и которой сейчас также поручена работа над учебной программой по универсальному принятию. Это одна из самых важных наших задач — разработать учебную программу для сектора науки образования, чтобы можно было доработать существующие курсы и модули, касающиеся информационных технологий, касающиеся Интернета, чтобы можно было включить в них универсальное принятие, чтобы следующее поколение разработчиков познакомилось с этой концепцией, прежде чем выводить на рынок свои продукты.

Рабочей группе по технологиям поручено находить правильные решения, оценивать другие приложения и программы, а также проводить анализ несоответствий.

Инициативы на местах и послы универсального принятия: инициативы на местах, как понятно уже из названия, — это посвященные универсальному принятию различные мероприятия, которые проводятся в местных сообществах. У нас также есть послы, о которых мы еще поговорим позже.

У нас также есть представители в других сообществах и заинтересованных сторонах, таких как GNSO. У нас есть Кристиан Доусон (Christian Dawson). У нас есть Сатиш Бабу (Satish Babu) из ALAC, который также занимает пост председателя рабочей группы по технологиям. Цин Цай (Qing Cai) из ccNSO. И у нас есть

Абдалмонем Галила (Abdalmonem Galila), представляющий у нас GAC.

Следующий слайд, пожалуйста. Итак, это структура группы UASG, здесь председатели всех рабочих групп, а также все члены группы UASG, администраторы. То есть у нас есть председатель и три заместителя председателя, а также у нас есть председатели разных рабочих групп.

Что касается инициатив на местах, то их цель — привлечение местных заинтересованных сторон с акцентом на развертывание универсального принятия и проведение мероприятий по информированию и обучению на национальном и региональном уровнях. В настоящее время у нас осуществляется пять инициатив на местах в следующих странах: Китай, Содружество независимых государств и восточная Европа. Сюда относятся также Армения, Азербайджан, Беларусь, Грузия, Кыргызстан, Российская Федерация и Сербия. У нас также есть инициативы на местах в Индии, Шри-Ланке и Таиланде. Так что для обеспечения разнообразия по географическому признаку мы приглашаем подавать заявки в рамках программы инициатив на местах кандидатов на проведение таких инициатив из регионов Латинской Америки и Карибского бассейна, а также из Европы.

Лидеры инициатив универсального принятия на местах. Сейчас у нас есть Мария, которая представляет Россию и другие страны федерации. Также у нас есть Вэй Пэй (Wei Pei) из Китая и Сарика (Sarika), представляющая местную инициативу, которая

осуществляется в Индии. Анавин (Anawin) представляет местную инициативу в Таиланде, а Харша (Harsha) — в Шри-Ланке.

Что касается программы послов, то у нас есть послы, которые назначаются сроком на один год, а затем могут переназначаться в соответствии с уставом, с которым вы также можете ознакомиться на сайте [UASG.tech](https://uasg.tech).

То есть в программу послов универсального принятия привлекаются лидеры отрасли, которая пользуется известностью и уважением в своей сфере и которые могут также четко озвучивать... лидеры отрасли, работающие над обучением и внедрением универсального принятия. То есть нужно, чтобы у них был технический бэкграунд. То есть нам нужно, чтобы эти люди с техническим бэкграундом приходили в нашу программу послов универсального принятия, чтобы они могли затем проводить обучение в различных регионах, в основном в регионе, но когда возникает необходимость в каком-то другом обучении, особенно в рамках мероприятий дня универсального принятия, тогда нам может понадобиться больше специалистов на местах. А если такой человек владеет несколькими языками, обладает знаниями нескольких языков, то это дополнительный бонус или плюс. В таком случае они привлекаются для проведения обучения, семинаров, а также хакатонов в поддержку универсального принятия как на местном, так и на региональном уровне. При этом обеспечивается как географическое, так и гендерное разнообразие, потому что мы в группе UASG уважаем эти принципы.

В настоящее время у нас есть 18 послов универсального принятия, в том числе пять новых из десяти стран: Это, например, Бенин из Африки, а также Боливия, Сент-Винсент и Гренадины, Китай и Египет. В Индии у нас есть разные послы, их много, потому что это большая страна, так что нам нужно охватить разные ее регионы. Еще Нигерия, у нас есть два посла, ЮАР, Турция и, наконец, Замбия.

Более подробные сведения о программе послов универсального принятия смотрите на сайте [UASG.tech](https://uasg.tech).

На этом я передаю слово моему коллеге Нитину, и мы будем рады услышать от вас вопросы и комментарии. Спасибо.

НИТИН ВАЛИА (NITIN WAILA): Добрый день. Для протокола — меня зовут Нитин Валиа. Я заместитель председателя группы UASG. Добрый вечер. Добрый день, если в часовом поясе у кого-то, кто подключился онлайн, сейчас день.

Прежде чем мы начнем рассказ о дне универсального принятия, кажется, вы все здесь на самом деле новички в ICANN. На данный момент, учитывая ту информацию, которой с вами поделились двое моих коллег, а также заместитель председателя, о дне универсального принятия и о наших структурах и рабочих группах, я думаю, вы уже можете понимать, чем занимается группа UASG и насколько важна роль группы UASG в структуре ICANN. И это на самом деле очень важно для новичков, потому что все вы

представляете разные географические регионы, а язык, как уже было сказано, — это очень важный фактор. И нам всем здесь вместе предстоит навести мосты через этот цифровой разрыв в Интернете, потому что, как мы все знаем, 70% населения мира не могут читать по-английски, однако большинство приложений в Интернете все еще на английском языке. Так что роль группы UASG и сообщества IDN-доменов заключается в том, чтобы сломать эти цифровые преграды, чтобы вы все могли обмениваться информацией на том языке, на котором вам удобнее.

На самом деле для вас как для новичков очень важно то, что было показано на последнем слайде из представленных моим коллегой Набилем, там, где речь шла о программе послов универсального принятия. Многие из наших послов тоже были новичками. На самом деле среди вас здесь Абдалмонем... Абдалмонем, не могли бы вы просто встать? Абдалмонем — наш посол в Египте. До этого он тоже был заместителем председателя группы UASG. То есть вы можете видеть, как приходит новичок, а затем все эти предложения... и он на самом деле всегда очень поддерживал всех новичков, приходивших в ICANN. Так что по всему, что касается группы UASG или ICANN, вы всегда можете обратиться к нему, так или иначе, мы здесь доступны.

Что касается дня универсального принятия, то универсальное принятие — это новая концепция, и мы начали проводить эти мероприятия под названием день универсального принятия в прошлом году под девизом «Интернет для всех». То есть мы решили, что в один день, который пришелся на 28 марта 2023 года,

а на самом деле это планировалось проводить 28 марта каждого года — праздновать всемирный день универсального принятия.

И просто чтобы вы могли составить себе представление о том, как это было в прошлом году, в 2023 году мы решили провести какие-то мероприятия по всему миру и начать отмечать всемирный день универсального принятия. Вот как отмечаются разные праздники, как отмечается Новый год, мы хотим, чтобы интернет-сообщество по всему миру отмечало универсальное принятие. Поэтому мы обратились ко всему сообществу ICANN, а также через различные форумы, в том числе через наших послов и через инициативы на местах, к заинтересованным партнерам по всему миру с предложением организовать такие мероприятия. В прошлом году в общей сложности 56 мероприятий в рамках дня универсального принятия в разных регионах посетили всего почти 9400 человек.

Краеугольным камнем проходившего в Индии 28 марта мероприятия в рамках всемирного дня универсального принятия, которое посетили также члены Правления ICANN... и на самом деле мероприятия в рамках этого дня универсального принятия в разных регионах проводились на почти 22 языках.

Что касается 2024 года, то сейчас начали над этим работать. Так что сейчас мы с 1 ноября будем собирать предложения с крайним сроком до 15 декабря. И тогда комитет по предложениям рассмотрит эти предложения к 1 [неразборчиво] и к январю составит предварительный список предложений. И мы

распространим все материалы, которые будут использоваться во всем мире для проведения этих мероприятий.

И подрядчики-организаторы дня универсального принятия, которые заинтересованы в проведении этих мероприятий в разных регионах, начнут это все распространять, а в поддержку им будут выделены наши послы, которые будут помогать в качестве докладчиков и предоставляя необходимую информацию. Так что на самом деле мероприятия, посвященные универсальному принятию, официально начнутся с 1 марта и пройдут по 30 мая 2024 года. И в этот период, 28 марта 2024 года, мы проведем наш всемирный день универсального принятия. Где это будет, пока еще не решено. В прошлый раз это было в Индии. Возможно, в этот раз мы проведем это в каком-то другом регионе, чтобы охватить максимальную область.

Так что мы хотели бы, чтобы вы все внесли свой вклад в организацию всемирного дня универсального принятия в своих регионах. Посетите эти мероприятия, а если хотите, то можете даже выступить их организатором. Вы даже можете подавать свои предложения, тогда с вами свяжутся в ближайшее время.

Что касается группы UASG, то так вы можете принять участие в ее работе. Здесь показаны несколько из предстоящих событий, которые пройдут в рамках конференции ICANN78. Сегодня у нас заседание группы UASG с ALAC, это комитет At-Large, а затем, 24 числа, это будет вторник, у нас будет заседание, посвященное пятилетнему планированию. Это очень важный момент. Обычно у

нас в группе UASG финансовые планы всегда составлялись на год. Однако начиная с этого года у нас все поменяется, мы решили поддерживать более долгосрочное видение в том, что касается группы UASG. Так что мы обсудим с сообществом наш пятилетний план, а также вопросы управления, различные проблемы и то, чем мы занимаемся в группе UASG и как это можно усовершенствовать. Затем в среду, 25 октября, мы проведем еще одно заседание, которое будет посвящено деталям планирования работы, связанной с универсальным принятием, на 2024 год.

Если вы хотите принять в этом участие, посетите наш сайт по адресу [UASG.tech](https://uasg.tech). Наш адрес электронной почты — [info@UASG.tech](mailto:info@uasg.tech). И вывод, который я прошу вас сделать по итогам этого всего, то, что я прошу вас сделать — это посетить сайт [UASG.tech](https://uasg.tech) и подписаться. Это одна из наиболее важных групп в структуре ICANN, ее работа полностью основана на участии многих заинтересованных сторон, то есть все желающие, откуда бы они ни были, могут присоединиться к этой работе и внести свой вклад в соответствии со своими возможностями. Так что вы можете подписаться на наш список рассылки UA Discuss — это открытый список для обсуждения любых вопросов, связанных с любой ведущейся работой в отношении универсального принятия.

А затем в зависимости от ваших интересов, вы можете также подписаться на различные наши рабочие группы и начать принимать участие в их работе. Возможно, когда-нибудь, после того, как вы присоединитесь к нам и начнете вносить свой вклад в

эту работу, может быть, года через два я еще увижу некоторых из вас сидящими здесь и рассказывающими новичкам о группе UASG.

Это наши страницы в Twitter и в других социальных сетях. Кроме того, на нашем сайте также есть раздел поддержки.

Вот и все. Большое спасибо. Мы все здесь. Если у вас есть какие-то вопросы, прошу вас.

[АНИЛ ДЖАЙН]:

Спасибо, Нитин. Итак, прежде чем мы начнем принимать вопросы, я еще раз повторю эту просьбу, которую высказал Нитин. Я хочу призвать вас всех присоединиться к тем, кто приведет в мир Интернета следующий миллиард пользователей. Прошу вас, заходите на сайт [UASG.tech](https://uasg.tech), подписывайтесь на список рассылки UA Discuss и присоединяйтесь к работе этой важной группы. Спасибо.

Теперь мы начинаем обсуждение. Мы можем ответить на вопросы.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН:

Большое спасибо. У нас в чате тоже сейчас идет довольно оживленная дискуссия. И Лори Шульман уже на самом деле сказала, что универсальное принятие — это ключевая тема в том числе и для группы интересов по вопросам интеллектуальной собственности, в том, что касается того, как воспринимаются домены брендов, а также идеи и аналоги брендов слева от точки. И я также хочу поблагодарить мою коллегу по ICANN [Седу],

которая опубликовала множество ссылок, касающихся группы управления по универсальному принятию.

Я вижу две руки у нас здесь в аудитории. Худа Шихи (Houda Chihi), прошу вас. Худа начнет. Да. И вон там у нас вопросы. Мы к вам подойдем. У нас осталось всего девять минут, так что мы попытаемся ответить на как можно больше вопросов за это время.

ХУДА ШИХИ:

Приветствую всех. Большое вам спасибо за эту замечательную презентацию. Она действительно очень воодушевляет. У меня такой вопрос: чтобы быть послом, нужна какая-то конкретная квалификация в какой-то конкретной области? Спасибо.

НЕНАЗВАВШИЙСЯ МУЖЧИНА: Спасибо за вопрос. Мы приглашаем и просим подавать заявки и становиться послами всех желающих. Конечно же, мы будем учитывать ваши резюме, ваш опыт, ваши знания в этой области, чтобы вы могли проводить, как я уже говорил в ходе этой презентации, семинары, посвященные информированию, и различные учебные мероприятия. Как я уже сказал, если кандидат может уверенно говорить на нескольких языках и может использовать это для проведения того или иного семинара, то это будет бонусом. Но вы об этом не беспокойтесь, просто подавайте заявки, а мы соберем и рассмотрим эти заявки и будем принимать решения.

НЕНАЗВАВШИЙСЯ МУЖЧИНА: Я хочу только добавить, что программа послов универсального принятия — это одна из тех программ, которые открыты всегда, то есть здесь нет никаких крайних сроков или временных периодов приема заявок. То есть процедура подачи заявки на сайте UASG.tech всегда доступна, на самом деле у нас есть список всех послов универсального принятия, которые уже работают в вашем регионе. Так что, возможно, прежде чем подавать заявку, если вы хотите, вы можете поговорить и обсудить что-то с послом универсального принятия, с которым можно связаться на месте в вашем регионе, чтобы вы могли для себя понять, что нового вы можете дать вашему региону и вашей территории. Вам определенно следует подавать заявку, а процесс подачи заявки — это такая специальная процедура, но могу вам точно сказать, что мы стремимся обеспечить большее гендерное разнообразие. Так что, как вы сказали, сейчас это где-то 80/20, а мы хотим, чтобы было 50/50. Так что мы однозначно приглашаем вас подавать заявки и надеемся, что все больше новичков будут приходить к нам и становиться послами универсального принятия в своих регионах. Спасибо.

НАЙМА АВАН (NAIMA AWAN): Приветствую всех. Меня зовут Найма Аван. Я из Пакистана и я впервые участвую в программе стипендий на конференции ICANN78. У меня такой вопрос: я очень рада видеть, что многие национальные языки теперь включаются в структуру

универсального принятия. Я хочу спросить, увидим ли мы в ближайшем будущем, как в универсальное принятие будут включаться местные, региональные языки. Спасибо.

[АНИЛ ДЖАЙН]:

Найма, прежде всего я хотел бы поблагодарить вас за этот вопрос. Да, вы правы. Во всем мире есть множество признанных языков. Если я правильно понимаю, уже было делегировано приблизительно 150 интернационализированных доменных имен, записанных символами 150 языков. Поскольку информирование о деятельности группы UASG направлено на разных людей из разных стран, в том числе на специалистов в области языков, есть много желающих работать с этими идеями на таких языках. Вскоре ICANN объявит о начале следующего раунда ввода новых gTLD. И я хочу вам сообщить, что этот раунд ввода новых gTLD, а также ccTLD — на них готовятся заявки на новых языках. Я считаю, что группа UASG полностью готова браться за любые языки. На самом деле в большинстве языков, как вы можете видеть, слова записываются слева направо, а в арабском справа налево. То есть группа UASG готова к любым языкам в любом формате. Мы надеемся, что всем языкам, на которых вы думаете, какими бы они ни были, найдется место в интернационализированных доменных именах и они будут объединять в мире Интернета людей, которые ими пользуются. Спасибо.

НЕИЗВЕСТНЫЙ ДОКЛАДЧИК: Позвольте мне добавить еще один момент. Вы сказали, что вы из Пакистана. Я только хочу сказать вам, что арабский алфавит стал одной из первых систем письма, которые были реализованы в корневой зоне ICANN, благодаря оперативной рабочей группе по IDN-доменам, записываемым арабскими символами. Еще в 2015 году нам удалось придумать одно решение, это то, что мы называем правилами генерирования меток. Как вам известно, арабский алфавит используется в разных языках. Поэтому нам нужно было придумать для корневой зоны какие-то правила, которые были бы общими для всех этих языков, основанных на арабском алфавите. Эта работа была замечательно выполнена разными членами сообщества из Пакистана, Афганистана, из арабского мира и других стран, эта группа стала одной из первых, выработавших свое решение.

Кроме того, есть еще и второй уровень, на котором тоже используются разные языки. То есть если вы захотите создать доменное имя для Пакистана, то вы сделаете это с использованием языка урду, а не арабского. Так что мы, к примеру, запрещаем смешивать разные языки.

Так что да, я приглашаю вас носить сайт ICANN. Вы сможете ознакомиться с результатами деятельности оперативной рабочей группы по интернационализированным доменным именам, записанным с помощью арабского алфавита, и, пожалуйста, смело обращайтесь к нам, если вы хотите что-то еще уточнить. Спасибо.

НАЙМА АВАН: Спасибо.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Спасибо.

Эунисе, следующий вопрос будет на испанском языке?

ЭУНИСЕ КОЭЛЬО (EUNICE COELLO): Да

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Да, приготовьтесь, пожалуйста.

ЭУНИСЕ КОЭЛЬО: Здравствуйте. Меня зовут Эунисе. Я из Мексики, и в 2023 году мне посчастливилось принимать участие в работе технологической группы, когда мы проводили мероприятие, посвященное универсальному принятию. Участники были очень воодушевлены, но мы хотели, или, вернее, они хотели, потому что они больше технические специалисты, они хотят иметь возможность проводить для технических специалистов семинары на испанском языке, и я хотела бы знать, можно ли проводить такие семинары на этом языке и не именно в день универсального принятия, а в другие даты.

НЕНАЗВАВШИЙСЯ МУЖЧИНА:

Спасибо за вопрос. Я отвечу по-английски. Если говорить о языках, то мы уважаем абсолютно любой язык, что проистекает из самой сути универсального принятия. Уже сейчас наши материалы, касающиеся группы UASG, доступны на разных языках, в том числе на том языке, который вас интересует. Что касается запланированных мероприятий в рамках предстоящего всемирного дня универсального принятия, то они будут проходить, как я уже говорил, в период, который начнется 1 марта и закончится 30 мая. То есть это период продолжительностью в три месяца. Собственно, сам день — это будет одно глобальное мероприятие, которое пройдет в одном выбранном месте, но да, в вашем регионе это может быть и мероприятие на местном, и на национальном или региональном уровне.

Так что в зависимости от требований люди и организации из вашего региона, в том числе и вы лично, могут выдвигать группе UASG свои предложения, если вы хотите в рамках всемирного дня провести мероприятие, посвященное универсальному принятию, на местном уровне у себя в регионе. А мы не против, чтобы вы проводили его на своем языке. Мы на самом деле даже и хотели бы, чтобы вы это сделали, и так должно бы было быть и в прошлый раз, а если в прошлый раз так не получилось, тогда хотя бы в этот раз вы можете это сделать и использовать те материалы, которые вам нужны, для презентации, для распространения технической информации и для других целей. Если вы ищете какую то поддержку в том, что касается адресов электронной почты или

другой информации, то группа UASG на связи, наш персонал на связи, и мы точно поддержали бы идею провести все это мероприятие на вашем местном языке.

ЭУНИСЕ КОЭЛЬО:

Спасибо. Есть ли какой то способ работать с документами — это на самом деле больше технические документы, — есть ли какая-то возможность их перевести? Может быть мы, представители сектора науки и образования, могли бы помочь?

НЕИЗВЕСТНЫЙ ДОКЛАДЧИК: Да, да, конечно. Как вы можете видеть на сайте, на сайте дня универсального принятия, вы найдете там достаточно материалов для презентаций, в зависимости от продолжительности того мероприятия, которое вы хотите провести, и эти материалы переведены на несколько языков. Испанский точно один из них. Мы можем еще как-то помочь вам с этим, и мы можем предложить каких-то специалистов, которые могли бы провести обучение на испанском языке или что-то еще такое.

Я ответил на ваш вопрос?

ЭУНИСЕ КОЭЛЬО:

Да. Там получается так, что то, с чем мы работали для дня универсального принятия — это была электронная почта. То есть если говорить конкретно об этом, мы на самом деле не нашли никаких документов, которые были бы посвящены больше

студентам технических дисциплин, чтобы они могли как-то попрактиковаться с этими виртуальными машинами на испанском языке.

НЕИЗВЕСТНЫЙ ДОКЛАДЧИК: Здесь есть два момента. У нас есть материалы, которые специально посвящены интернационализации адресов электронной почты. Эти материалы есть на сайте. Вы можете найти презентацию PowerPoint, посвященную только тому, что касается электронной почты, а также другие презентации, которые посвящены, к примеру, языкам программирования. То есть если у вас есть студенты, изучающие информатику или с опытом изучения информатики, то вы можете провести оба этих обучающих семинара.

А второй момент — это то, что мы все еще работаем над подготовкой для сектора науки и образования материалов соответствующего курса, или какого-то учебника или чего-то в этом роде, что можно было бы использовать в учебных заведениях не только на семинарах, а в рамках каких-то постоянных курсов и модулей. То есть это другая задача, которой мы сейчас занимаемся в рабочей группе по измерениям.

НЕНАЗВАВШИЙСЯ МУЖЧИНА: Спасибо. Я только хочу добавить...

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Извините, у нас уже не осталось времени. У нас есть еще один краткий вопрос от Малика, а я попрошу Седу переслать мне те ссылки и адрес списка рассылки, которые она опубликовала в чате, а я поделюсь ими со стипендиатами.

У нас нет времени по ним сейчас пройти, потому что у нас будет следующее заседание. Малик, 10 секунд.

МАЛИК АЛАССАН (MALICK ALASSANE): Здравствуйте! Меня зовут Малик. Я здесь в качестве стипендиата и у меня есть один очень прагматичный вопрос. Я хотел бы интегрировать местные языки в интернационализированные доменные имена. Что мне необходимо сделать? Какую рабочую группу мне искать? Я говорю, имея в виду один конкретный язык, который используется в Бенине. У нас были есть свои системы письма, т. н. [неразборчиво].

И мой второй вопрос касается интернационализированных доменных имен и угроз безопасности. Я, в частности, имею в виду фишинг, использование которого сейчас набирает обороты и который представляет реальную угрозу безопасности в Интернете. Спасибо.

НЕНАЗВАВШИЙСЯ МУЖЧИНА: Здесь на самом деле два вопроса. Спасибо. Отвечая на ваш первый вопрос — вы можете присоединиться к любой из рабочих групп, это может быть наша рабочая группа по технологиям, или же у нас есть разные подгруппы, которые работают в рамках этой группы,

которые могут поддержать вас в том, что касается вашего языка, и если нужное вам доменное имя доступно в записи с использованием вашего набора символов, то, конечно же, вы можете его зарезервировать и начать над этим работать.

А что касается вашего второго вопроса, который вы задали о фишинге и о других вещах, связанных с технологическими угрозами в контексте интернационализированных доменных имен, то, дорогой мой друг, в настоящий момент именно с интернационализированными доменными именами связано меньше всего угроз. Фишинг, подделка адресов и все прочие вредоносные действия — все это происходило в течение десятилетий именно в связи с доменными именами, записанными латинскими символами. Но поскольку эта концепция интернационализированных доменных имен относительно нова, мы так или иначе работаем над тем, чтобы сделать все программные приложения и все устройства готовыми к универсальному принятию. Все еще есть множество приложений и клиентов электронной почты, которые не поддерживают универсальное принятие. То есть никто не будет пытаться заниматься чем-то, что связано с фишингом или с другими видами атак, если соответствующее приложение даже не поддерживает универсальное принятие. То есть вероятность того, что пользователи таких интернационализированных доменных имен станут жертвами спама или фишинга, на самом деле гораздо меньше по сравнению с другими доменными именами. Так что тем, кто хочет обмениваться информацией в Интернете с

использованием чистых адресов, внесенных в белые списки, я бы на самом деле рекомендовал использовать именно что интернационализированные доменные имена. Спасибо.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Большое спасибо. Я хочу поблагодарить наших докладчиков, Анилу, Набилю и Нитину. У нас есть пять минут...

НЕИЗВЕСТНЫЙ ДОКЛАДЧИК: Малик Алассан (Malick Alassane). Он забыл в начале представиться в качестве посла универсального принятия. Он один из лучших наших послов. Спасибо.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН: Да, это замечательно. И кстати, наши докладчики еще пару минут будут оставаться здесь. Если хотите, вы можете остаться, и если у вас есть какие-то вопросы, можете обращаться к ним. Но мы должны дать нашим переводчикам возможность отдохнуть перед следующим заседанием. Последние 10 секунд Анилу.

АНИЛ ДЖАЙН: 5 секунд. Спасибо. Большое вам спасибо за то, что вы внимательно слушали, активно участвовали в дискуссии и взаимодействовали с нами. Я только хочу сообщить вам всем, что группа UASG оказывает послам универсального принятия финансовую поддержку. Мы также каждый год поддерживаем финансово инициативы на местах. А что касается празднования дня

универсального принятия на местном национальном, региональном уровнях или даже на всемирном уровне, то мы поделимся с вами материалами, как говорили мои коллеги, а также окажем определенную финансовую поддержку, если это потребуется.

И наконец, я еще раз призываю всех вас присоединиться к нам, становиться частью нашей команды и нести универсальное принятие в массы, в остальной мир, во все интернет-сообщество. Спасибо.

СИРАНУШ ВАРДАНЯН:

Большое спасибо. Наши аплодисменты нашим сегодняшним докладчикам. Большое вам спасибо за то время, которое вы нам уделите, а также за очень интересную презентацию и состоявшуюся дискуссию, и спасибо нашей аудитории за ваше активное участие.

На этом объявляю наше заседание закрытым. Спасибо.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]